

**ПРИМЕЧАНИЕ: ЕСЛИ ВЫ ЯВЛЯЕТЕСЬ ПОТРЕБИТЕЛЕМ, ВЫ МОЖЕТЕ ОБЛАДАТЬ ОПРЕДЕЛЕННЫМИ ЗАКОННЫМИ ПРАВАМИ, КОТОРЫЕ НЕЛЬЗЯ ИЗМЕНИТЬ ПО ДОГОВОРУ. УСЛОВИЯ ДАННОЙ ЛИЦЕНЗИИ НЕ ВЛИЯЮТ НА ЭТИ ЗАКОННЫЕ ПРАВА В ТОЙ МЕРЕ, В КОТОРОЙ ТАКОЕ ВЛИЯНИЕ ЗАПРЕЩЕНО ЗАКОНОМ. ЕСЛИ ЗАКОН ТРЕБУЕТ ПЕРЕВОДА ДАННЫХ УСЛОВИЙ ЛИЦЕНЗИИ НА ЛЮБОЙ ИНОЙ ЯЗЫК, ТО ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ КАКИХ-ЛИБО РАСХОЖДЕНИЙ МЕЖДУ АНГЛОЯЗЫЧНОЙ ВЕРСИЕЙ ДАННЫХ УСЛОВИЙ ЛИЦЕНЗИИ И ЕЕ ПЕРЕВОДОМ АНГЛОЯЗЫЧНАЯ ВЕРСИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ОСНОВНОЙ. ЕСЛИ ДАННЫЕ УСЛОВИЯ ЛИЦЕНЗИИ ПРЕДОСТАВЛЕНЫ ВАМ НА КАКОМ-ТО ИНОМ ЯЗЫКЕ, КРОМЕ АНГЛИЙСКОГО, RIM ДЕЛАЕТ ЭТО ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО РАДИ ВАШЕГО УДОБСТВА.**

### **УСЛОВИЯ ЛИЦЕНЗИИ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ TWITTER FOR BLACKBERRY**

Фирма Research In Motion Limited или одна из ее родственных компаний («RIM») представляет следующее программное приложение для портативных устройств бесплатно:

Программное обеспечение Twitter for BlackBerry («ПО клиента») — это программное обеспечение (ПО) для портативных устройств BlackBerry, позволяющее использовать некоторые портативные устройства для доступа к услугам социальной сети, микроблогам и системам мгновенного обмена сообщениями, предлагаемым компанией Twitter Inc. («Используемая служба»).

ПО КЛИЕНТА ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ВАМ ПО ЛИЦЕНЗИИ ФИРМОЙ RIM НА УСЛОВИЯХ СТАНДАРТНОГО ЛИЦЕНЗИОННОГО ДОГОВОРА НА ПО BLACKBERRY («BBSLA») ФИРМЫ RIM С ИЗМЕНЕНИЯМИ, УКАЗАННЫМИ В ДАННОМ ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ СОГЛАШЕНИИ. ДАННОЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ И BBSLA СОВМЕСТНО НАЗЫВАЮТСЯ «УСЛОВИЯ ЛИЦЕНЗИИ» ДЛЯ ПО КЛИЕНТА. Если здесь не указано иначе, все термины, приведенные здесь прописными буквами, несут значения, присвоенные им в BBSLA.

СОГЛАШАЯСЬ НА ДАННЫЕ УСЛОВИЯ ЛИЦЕНЗИИ НАЖАТИЕМ КНОПКИ «ПРИНИМАЮ» НИЖЕ, ВЫ ЛИЧНО ИЛИ, В СЛУЧАЕ ЕСЛИ ВЫ ОБЛАДАЕТЕ ПОЛНОМОЧИЯМИ ПРИОБРЕТАТЬ ПО КЛИЕНТА ОТ ЛИЦА ВАШЕЙ ФИРМЫ ИЛИ ИНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ, ТО УЧРЕЖДЕНИЕ, КОТОРОЕ ВЫ ПРЕДСТАВЛЯЕТЕ (В ОБОИХ СЛУЧАЯХ ДАЛЕЕ — «ВЫ»), СОГЛАШАЕТЕСЬ ВЫПОЛНЯТЬ УСЛОВИЯ ЛИЦЕНЗИИ НА ПО КЛИЕНТА.

BBSLA ЯВЛЯЕТСЯ ДОГОВОРОМ, ТРЕБУЮЩИМ ПОДПИСАНИЯ В ЦЕЛЯХ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО ДЛЯ ПОРТАТИВНЫХ УСТРОЙСТВ BLACKBERRY, ПОСТАВЛЯЕМОГО ВМЕСТЕ С ПОРТАТИВНЫМИ ИЗДЕЛИЯМИ BLACKBERRY. ЕСЛИ ТЕКУЩАЯ ВЕРСИЯ BBSLA ЕЩЕ НЕ НАХОДИТСЯ В ВАШЕМ НЕПОСРЕДСТВЕННОМ РАСПОРЯЖЕНИИ, ЕЕ МОЖНО НАЙТИ ПО АДРЕСУ [WWW.BLACKBERRY.COM](http://WWW.BLACKBERRY.COM) ИЛИ ЗАПРОСИТЬ У ФИРМЫ RIM ПО АДРЕСУ [LEGALINFO@RIM.COM](mailto:LEGALINFO@RIM.COM).

ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛИ ВОПРОСЫ ИЛИ СОМНЕНИЯ ПО ПОВОДУ ЭТИХ ЛИЦЕНЗИОННЫХ УСЛОВИЙ, ПОЖАЛУЙСТА, СВЯЖИТЕСЬ С ФИРМОЙ RIM ПО АДРЕСУ [legalinfo@rim.com](mailto:legalinfo@rim.com). ЕСЛИ ВЫ НЕ ГОТОВЫ ИЛИ НЕ РАСПОЛАГАЕТЕ

ПОЛНОМОЧИЯМИ ДЛЯ ПРИНЯТИЯ ДАННЫХ ЛИЦЕНЗИОННЫХ УСЛОВИЙ, НЕ СКАЧИВАЙТЕ, НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ И НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПО КЛИЕНТА ИЛИ КАКУЮ-ЛИБО ЕГО ЧАСТЬ, ТАК КАК ВЫ НЕ ИМЕЕТЕ НА ЭТО ПРАВА.

## **ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ**

ПО клиента обеспечивает вам доступ к Используемой службе и ее применению. Фирма RIM желает предоставить Вам ПО клиента, но способна сделать это только при Вашем четком понимании, принятии и согласии с тем, что Используемая служба является Сторонней службой и (или) обеспечивают доступ к Стороннему ПО, Сторонним службам, Стороннему контенту, Сопряженным и (или) Иным сайтам, предоставляемым компанией Twitter Inc. и (или) прочими третьими сторонами, ни одна из которых не находится под контролем фирмы RIM. Вы должны обеспечить понимание того, с кем имеете дело, а также понимание условий и положений всех применимых соглашений, включая, без ограничений, условия применения, условия лицензии конечного пользователя, условия оплаты и сопутствующие условия (включая, среди прочего, условия гарантии, возврата продукта и возмещения средств), положения о конфиденциальности и настройки конфиденциальности, а также функции безопасности для защиты Вашей личной информации. Чтобы использовать ПО клиента на Вашем портативном устройстве для получения доступа к Используемой службе и пользования этой службой: (a) Вам необходима действительная, активная учетная запись Используемой службы, использование которой будет подчиняться всем действующим в отношении Используемой службы на момент доступа условиям Twitter Inc., на которые Вы дали или дадите свое согласие; (b) Ваш Провайдер службы вещания должен открыть Вам доступ к Используемой службе через Ваше портативное устройство; и (c) ПО клиента должно быть спроектировано для работы на Вашей конкретной версии ПО для портативных устройств BlackBerry.

## **КОНКРЕТНЫЕ УСЛОВИЯ ДЛЯ ПО КЛИЕНТА**

1. Определение «ПО для портативных устройств BlackBerry». Согласно BBSLA ПО клиента считается включенным в определение «ПО для портативных устройств BlackBerry».
2. Ограниченная поддержка, отсутствие гарантии и ответственности. Если иное не указано в данном соглашении и ПО клиента не начнет работать в соответствии с Документацией в течение девяноста (90) дней со дня его установки на Вашем портативном устройстве, Вы можете связаться с фирмой RIM, и фирма RIM приложит все коммерчески оправданные усилия по устранению данной проблемы или предоставлению Вам способа обойти проблему (такое устранение или обходной способ могут быть предоставлены Вам фирмой RIM по ее усмотрению одним из нескольких способов, включая предоставляемую Вам поддержку по электронной почте или по телефону, в рамках общедоступного обновления ПО, на сайте RIM или в любой иной форме, которую фирма RIM рекомендует Вам). При этом Вы признаете и соглашаетесь с тем, что ввиду сущности ПО клиента фирма RIM не может контролировать многие из его характеристик и функций и может оказаться неспособна решить встретившуюся Вам проблему путем приложения оправданных коммерческих усилий или иным способом. ПО клиента предоставляется Вам в качестве бесплатного дополнения к ПО для портативного устройства BlackBerry фирмы RIM и позволяет Вам пользоваться Сторонней службой и (или) получать доступ к Стороннему ПО, Сторонним службам, Стороннему контенту, Сопряженным и (или) Иным Сайтам. Соответствующим образом, в той мере, в которой это не запрещено

законодательством в Вашей юрисдикции: (а) данное положение заменяет любую гарантию на ПО для портативного устройства BlackBerry, указанную в BBSLA на ПО клиента, превалирует над ней, а также описывает Ваш единственно правильный способ решения проблем любого рода с ПО клиента; (b) ПО клиента предоставляется Вам «КАК ЕСТЬ» и «КАК ИМЕЕТСЯ»; (c) ПОМИМО ОГРАНИЧЕНИЙ, ИСКЛЮЧЕНИЙ И ОГОВОРОК ОБ ОТСУТСТВИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, УКАЗАННЫХ В BBSLA, ФИРМА RIM НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА НАЛИЧИЕ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ, ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ ИЛИ ОТСУТСТВИЕ ФУНКЦИОНАЛЬНОСТИ ПО КЛИЕНТА, ИСПОЛЬЗУЕМОЙ СЛУЖБЫ, СТОРОННЕГО ПО, СТОРОННИХ СЛУЖБ, СТОРОННЕГО КОНТЕНТА, СОПРЯЖЕННЫХ ИЛИ ИНЫХ САЙТОВ, А ТАКЖЕ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКОЙ БЫ ТО НИ БЫЛО УЩЕРБ, ВЫЗВАННЫЙ ПО КЛИЕНТА, ИСПОЛЬЗОВАННОЙ СЛУЖБОЙ, СТОРОННИМ ПО, СТОРОННИМИ СЛУЖБАМИ, СТОРОННИМ КОНТЕНТОМ, СОПРЯЖЕННЫМИ ИЛИ ИНЫМИ САЙТАМИ, ВНЕ ЗАВИСИМОСТИ ОТ ПРИЧИНЫ ДЕЙСТВИЙ, ПРИВЕДШИХ К ТАКОМУ УЩЕРБУ, А ТАКЖЕ ОТ ТОГО, БЫЛА ЛИ ФИРМА RIM ПРЕДУПРЕЖДЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ НАНЕСЕНИЯ ТАКОГО УЩЕРБА; и (d) Используемая служба может перестать быть доступной Вам в любой момент времени, а ПО клиента может в любой момент времени перестать обеспечивать Вам доступ к Используемой службе, и Вы не будете вправе выдвигать какие-либо юридические претензии к фирме RIM. Вы признаете и соглашаетесь с тем, что в отсутствие таких оговорок, ограничений и исключений фирма RIM должна была бы взимать значительную плату за ПО клиента и, возможно, не смогла бы вообще предлагать его.

3. Прекращение действия соглашения. Без ограничений на вышесказанное и в дополнение к правам фирмы RIM на прекращение действия соглашения, указанным в BBSLA, вследствие природы ПО клиента, Используемой службы, Стороннего ПО, Сторонних служб, Стороннего контента, Сопряженных и (или) Иных сайтов, фирма RIM оставляет за собой право (но не обязана) прекращать действие Вашей лицензии на ПО клиента в любое время, по любой причине, без уведомления, однако, при наличии возможности, фирма RIM приложит все коммерчески оправданные усилия, чтобы предоставить Вам уведомление о прекращении действия соглашения.

4. Решение конфликтов. Если какое-либо из условий данного Дополнительного соглашения входит в конфликт с условиями BBSLA или любого иного дополнительного соглашения или изменения к BBSLA, данные условия будут преобладать в рамках данного несоответствия, но только в том, что касается ПО клиента.

Я прочитал данные Условия лицензии и готов, а также обладаю полномочиями для принятия лицензии на ПО клиента на условиях, оговоренных в данных Условиях лицензии.

**Принимаю**

**Не принимаю**